

**Poland-Poznań: Computer equipment and supplies**  
**OJ S 184/2023 25/09/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk, Poznańskie Centrum Superkomputerowo-Sieciowe  
Postal address: ul. Jana Pawła II 10  
Town: Poznań  
NUTS code: PL415 Miasto Poznań  
Postal code: 61-139  
Country: Poland  
E-mail: [przetargi-pcss@man.poznan.pl](mailto:przetargi-pcss@man.poznan.pl)  
Telephone: +48 618582001  
Fax: +48 618585954  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.man.poznan.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Politechnika Gdańska CI TASK  
Postal address: ul. Narutowicza 11/12  
Town: Gdańsk  
NUTS code: PL634 Gdański  
Postal code: 80-233  
Country: Poland  
E-mail: [przetargi-pcss@man.poznan.pl](mailto:przetargi-pcss@man.poznan.pl)  
Telephone: +48 618582001  
Fax: +48 618585954  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://task.gda.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Narodowe Centrum Badań Jądrowych  
Postal address: ul. Andrzeja Sołtana 7  
Town: Otwock  
NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie  
Postal code: 05-400  
Country: Poland  
E-mail: [przetargi-pcss@man.poznan.pl](mailto:przetargi-pcss@man.poznan.pl)  
Telephone: +48 618582001  
Fax: +48 618585954  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.ncbj.gov.pl>

## **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

## **I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Jednostka naukowo-badawcza

## **I.5. Main activity**

Other activity: Działalność naukowo - badawcza

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

PN 29/04/2023 – system obliczeniowy i danych

Reference number: PN 29/04/2023 – system obliczeniowy i danych

#### **II.1.2. Main CPV code**

30200000 Computer equipment and supplies

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa do ośrodków komputerów dużej mocy systemu obliczeniowego i danych wraz z instalacją i integracją.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 136 998 139,39 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30234100 Magnetic disk, 48800000 Information systems and servers, 42500000 Cooling and ventilation equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa do ośrodków komputerów dużej mocy systemu obliczeniowego i danych wraz z instalacją i integracją.

Przedmiot zamówienia obejmuje realizację trzech poniższych zadań:

Zadanie nr 1 obejmuje:

- 1.1. zaprojektowanie systemu obliczeniowego i danych w formie klastra HPC/CLOUD spełniającego wymagania, określone przez zamawiającego w Części IV SWZ Szczegółowe wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia,
- 1.2. sukcesywną dostawę elementów tak zaprojektowanego systemu obliczeniowego i danych,
- 1.3. rozbudowę istniejącej w miejscu dostarczenia infrastruktury sieciowej, integrację z infrastrukturą zasilającą i chłodzenia w celu podłączenia dostarczonych elementów systemu obliczeniowego i danych,

- 1.4. podłączenie dostarczonych elementów systemu obliczeniowego i danych do infrastruktury, o której mowa w pkt 1.3. powyżej w miarę realizacji dostaw,  
1.5. sukcesywną integrację i konfigurację dostarczonych elementów systemu obliczeniowego i danych w jedną całość określone przez zamawiającego w Części IV SWZ.

Zadanie nr 2 obejmuje:

- 2.1. zaprojektowanie dodatkowego toru chłodzenia w systemie chłodzenia w Budynku Sal Technologicznych (BST) zlokalizowanego w Centrum Badawczym Polskiego Internetu Optycznego (CBPIO) w Poznaniu przy ul. Jana Pawła II 10,  
2.2. dostawę, instalację oraz konfigurację elementów systemu chłodzenia, zgodnie z projektem wykonanym przez wykonawcę,  
2.3. integrację wybudowanego systemu z istniejącą infrastrukturą BST, określone przez zamawiającego w Części IV SWZ.  
2.4. integrację dodatkowego toru chłodzenia z systemami dostarczonymi zamawiającemu i NCBJ w ramach zadania nr 1.

Zadanie nr 3 obejmuje:

- 3.1. adaptację zasilania serwerów mocy konwencjonalnej oraz serwerów z akceleratorami typu 1 i 2 instalowanych w CI TASK do zasilania stałoprądowego DC o parametrach oraz funkcjonalności opisanej w Części IV SWZ.

2. Szczegółowe wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia, stanowią integralną część opisu przedmiotu zamówienia i zawarte zostały w Części IV SWZ.

## **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Kryteria techniczne / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

## **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający, na podstawie art. 441 ust. 1 ustawy Pzp, przewiduje możliwość zakupu dodatkowych serwerów wchodzących w zakres zadania nr 1 o wartości do 20 000 000,00 mln zł netto. Decyzję o zakupie zamawiający podejmie w przypadku spełnienia się jednej z następujących okoliczności:

- 1) otrzymania dodatkowych środków finansowych w budżecie projektu, o które ubiega się zamawiający, lub
- 2) uzyskania zgody instytucji wdrażającej i instytucji zarządzającej na zmianę alokacji środków finansowych w projekcie, umożliwiające zakup dodatkowych serwerów.

Wykonawca zobowiązany jest w takim przypadku dostarczyć dodatkowe serwery na takich samych warunkach, jak w przypadku zamówienia podstawowego i to za cenę wskazaną w ofercie wykonawcy złożonej w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Decyzja zamawiającego o możliwości zakupu dodatkowych serwerów wchodzących w zakres zadania nr 1 będzie jednorazowa. Zamawiający może:

- 1) poinformować wykonawcę do dnia 29.09.2023r. pisemnie o woli skorzystania z prawa opcji;
- 2) w ogóle nie skorzystać z prawa opcji – w tym przypadku wykonawcy nie przysługują roszczenia z tytułu nieskorzystania przez zamawiającego z opcji.

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: projekt pn. PRACE-LAB2 – Współpraca w zakresie zaawansowanych obliczeń w Europie” Nr projektu POIR.04.02.00-00-C003/19.projekt pn. „PRACE-LAB - Współpraca w zakresie zaawansowanych obliczeń w Europie”, Nr projektu POIR.04.02.00-00-B001/18.

## **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 070-215188](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/09/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: GALAXY SYSTEMY INFORMATYCZNE Sp. z o. o.

Postal address: ul. Fabryczna 13/1

Town: Zielona Góra

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Postal code: 65-410

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 136 998 139,39 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w Dziale IX ustawy PZP (art. 505–590).
2. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.
3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
4. Odwołanie przysługuje na:
  - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
  - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
  - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.
5. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
  - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

- 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt. 1.
7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy Rozdziału 3 ustawy Pzp nie stanowią inaczej.
10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych.
11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/09/2023